

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE  
 PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

# HONDA SH 125i-150i 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

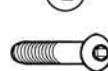
1



**PIASTRINA**  
 LITTLE PLATE  
 PETITE PLAQUE  
 PLAETTCHEN  
 PLAQUETA

**Q.TY n.1**

2



**VITE TBEI M8x30mm**  
 SCREW M8x30mm  
 VIS M8x30mm  
 SCHRAUBE M8x30mm  
 TORNILLO M8x30mm

**Q.TY n.1**

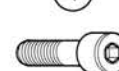
3



**RONDELLA Ø8x14mm**  
 WASHER Ø8x14mm  
 RONDELLE Ø8x14mm  
 SCHEIBE Ø8x14mm  
 ARANDELA Ø8x14mm

**Q.TY n.1**

4



**VITE TCEI M6x20mm**  
 SCREW M6x20mm  
 VIS M6x20mm  
 SCHRAUBE M6x20mm  
 TORNILLO M6x20mm

**Q.TY n.4**

5



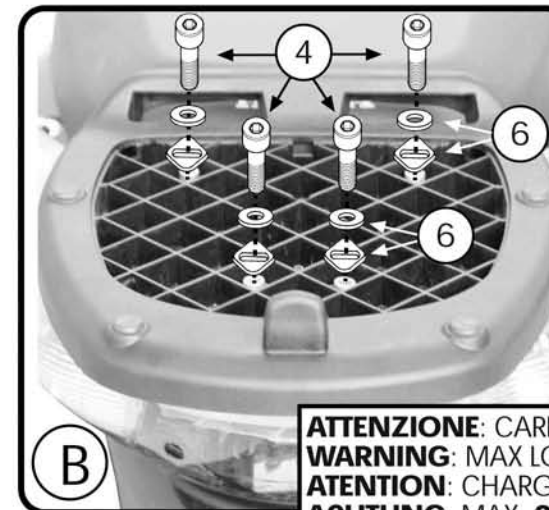
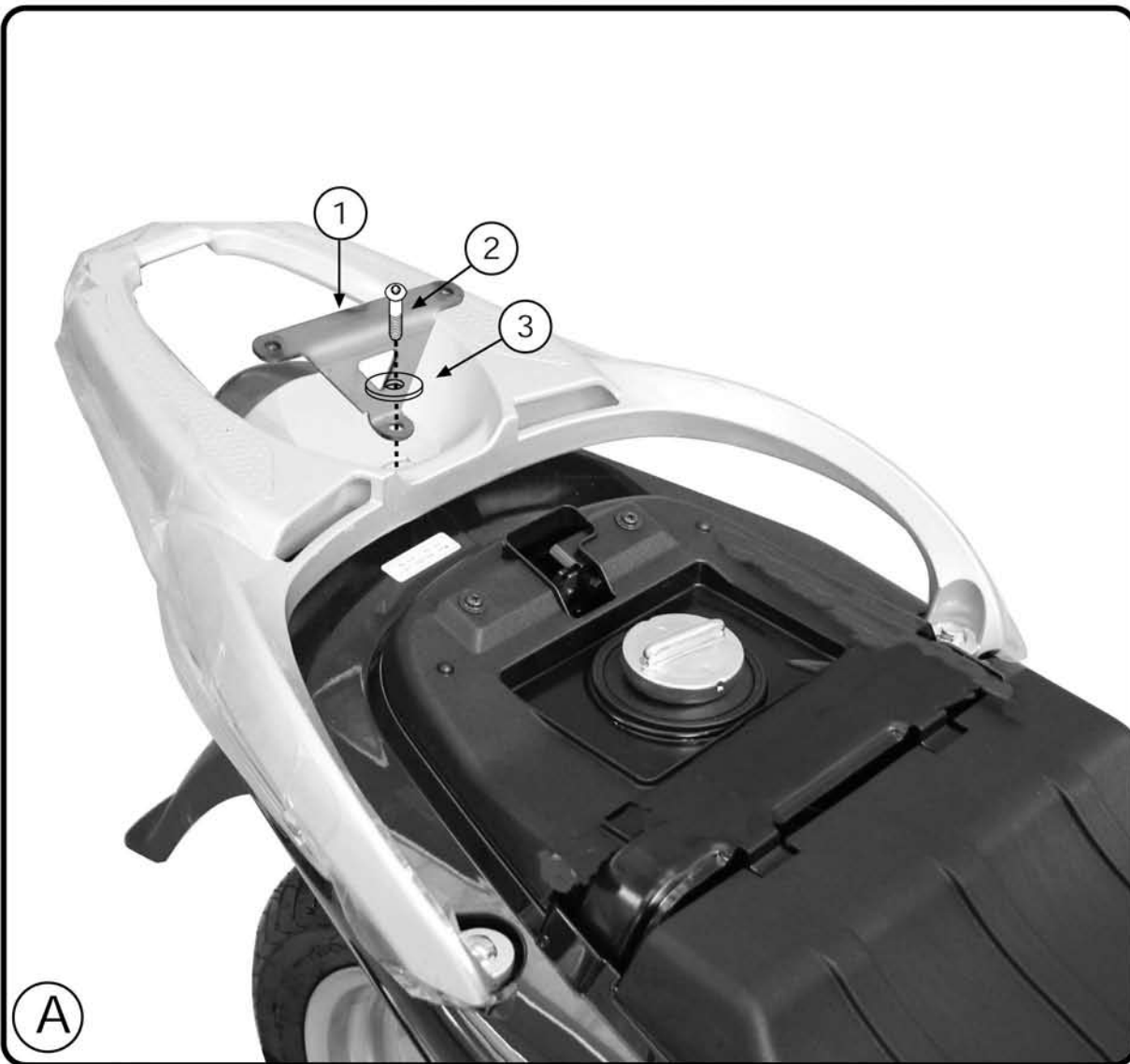
**PIASTRINA**  
 LITTLE PLATE  
 PETITE PLAQUE  
 PLAETTCHEN  
 PLAQUETA

**Q.TY n.2**

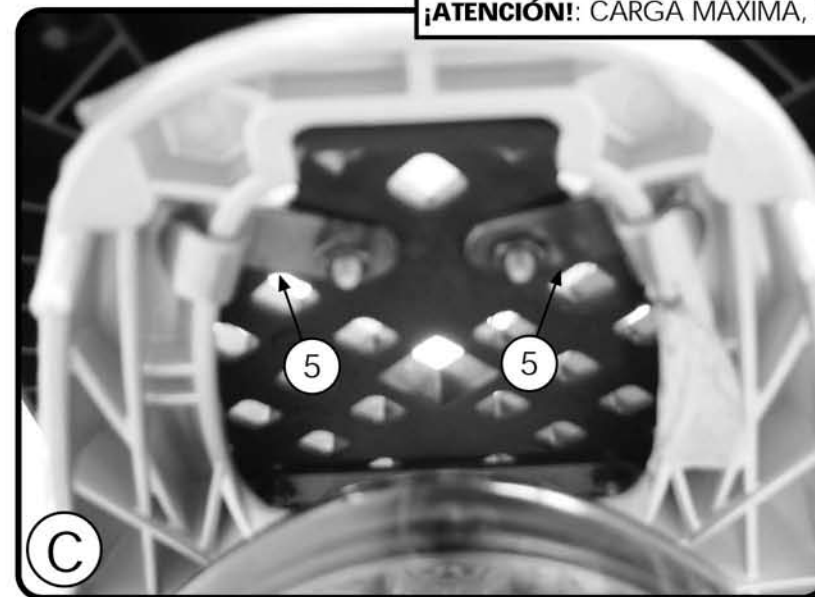
6

**PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA**  
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE  
 PIÉCES INCLUSES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE  
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN  
 PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE TORNILLERÍA DE LA PARRILLA

**Q.TY n.-**



**ATTENZIONE: CARICO MASSIMO 3Kg**  
**WARNING: MAX LOAD, 3Kg.**  
**ATTENTION: CHARGE MAXIMUM, 3Kg.**  
**ACHTUNG: MAX, 3Kg.**  
**¡ATENCIÓN!: CARGA MÁXIMA, 3Kg.**



PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE  
 PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

**HONDA SH 125i-150i 2005**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) SVITARE LA VITE ORIGINALE CROMATA NEL CENTRO DEL MANIGLIONE.
- 2) POSIZIONARE LA PIASTRINA 1 COME IN FIGURA A ED AVVITARE LA VITE 2 RICORDANDOSI DI METTERE LA RONDELLA 3.
- 3) POSIZIONARE LA PIASTRA CONTENUTA NEI BAULETTI MONOLOCK COME INDICATO IN FIGURA B.
- 4) SEGUIRE IL MONTAGGIO PORPOSTO IN FIGURA B E C CONTROLLANDO ALLA FINE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1) UNSCREW THE CHROMED SCREW IN THE MIDDLE OF THE GRAB HANDLE;
- 2) PLACE THE SMALL PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A AND TIGHTEN THE SCREW N° 2 USING THE WASHER N° 3.
- 3) NOW PLACE THE PLATE, INCLUDED WITH THE MONOLOCK CASE, AS SHOWN IN PICTURE B;
- 4) FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE INDICATED IN PICTURE B, MAKING SURE THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1) DEVISSER LA VIS D'ORIGINE CHROMEE SITUEE AU CENTRE DE LA POIGNEE ;
- 2) POSITIONNER LA PIECE N°1 COMME FIGUREE SUR LA PHOTO A ET LA FIXER AVEC LA VIS N°2 SANS OUBLIER DE METTRE LA RONDELLE N°3 ;
- 3) METTRE LA PLATINE CONTENUE DANS LE TOP CASE MONOLOCK COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B ;
- 4) SUIVRE LE MONTAGE PROPOSE SUR LES PHOTOS B ET C PUIS CONTROLER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

- .1) SCHRAUBEN SIE DIE ORIGINAL VERCHROMTE SCHRAUBE IN DER MITTE DES HANDGRIFFES AB.
- 2) POSITIONIEREN SIE DAS PLÄTTCHEN NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN UND SCHRAUBEN SIE DIE SCHRAUBE NR. 2 MIT DER SCHEIBE NR. 3 FEST.
- 3) POSITIONIEREN SIE JETZT DIE PLATTE, DIE IN DEN MONOLOCK KOFFER MITGELIEFERT WIRD, WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
- 4) FOLGEN SIE DEN MONTAGEHINWEISEN VOM BILD B UND C UND ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) UNSCREW THE CHROMED SCREW IN THE MIDDLE OF THE GRAB HANDLE;
- 2) PLACE THE SMALL PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A AND TIGHTEN THE SCREW N° 2 USING THE WASHER N° 3.
- 3) NOW PLACE THE PLATE, INCLUDED WITH THE MONOLOCK CASE, AS SHOWN IN PICTURE B;
- 4) FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE INDICATED IN PICTURE B, MAKING SURE THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.